



Az Európai Unió
Tanácsa

Brüsszel, 2023. május 4.
(OR. en)

9040/23

LIMITE

CORLX 462
CFSP/PESC 655
CSDP/PSDC 336
COPS 218
CSC 212

JAVASLAT

Küldi:	az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviseelője részéről Stefano SANNINO főtitkár
Az átvétel dátuma:	2023. május 3.
Címzett:	Thérèse BLANCHET, az Európai Unió Tanácsának főtitkára
Tárgy:	Az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviseelőjének javaslata a Tanácsnak – A Tanács határozata egyrészt a többi tagállam Dánia általi, azzal kapcsolatos tájékoztatásának következményeiről, hogy Dánia a továbbiakban nem kíván élni a Dánia helyzetéről szóló 22. jegyzőkönyv 5. cikkében foglaltakkal, másrészt az Európai Békekeret létrehozásáról, valamint a (KKBP) 2015/528 határozat hatályon kívül helyezéséről szóló (KKBP) 2021/509 tanácsi határozat, továbbá az Európai Unió Műholdközpontjáról és az Európai Unió Műholdközpontjának felállításáról szóló 2001/555/KKBP együttes fellépés hatályon kívül helyezéséről szóló 2014/401/KKBP tanácsi határozat módosításáról

Mellékelten továbbítjuk a delegációknak a HR(2023) 118 számú dokumentumot.

Melléklet: HR(2023) 118

HR(2023) 118
Limited

EURÓPAI KÜLÜGYI SZOLGÁLAT



Az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviselőjének javaslata a Tanácsnak

(2023. május 3.)

A Tanács határozata egyrészt a többi tagállam Dánia általi, azzal kapcsolatos tájékoztatásának következményeiről, hogy Dánia a továbbiakban nem kíván élni a Dánia helyzetéről szóló 22. jegyzőkönyv 5. cikkében foglaltakkal, másrészt az Európai Békekeret létrehozásáról, valamint a (KKBP) 2015/528 határozat hatályon kívül helyezéséről szóló (KKBP) 2021/509 tanácsi határozat, továbbá az Európai Unió Műholdközpontjáról és az Európai Unió Műholdközpontjának felállításáról szóló 2001/555/KKBP együttes fellépés hatályon kívül helyezéséről szóló 2014/401/KKBP tanácsi határozat módosításáról

HR(2023) 118
Limited

HR(2023) 118

Limited

A TANÁCS (KKBP) 2023/... HATÁROZATA

(2023.hh.nn.)

egyrészt a többi tagállam Dánia általi, azzal kapcsolatos tájékoztatásának következményeiről, hogy Dánia a továbbiakban nem kíván élni a Dánia helyzetéről szóló 22. jegyzőkönyv 5. cikkében foglaltakkal, másrészt az Európai Békekeret létrehozásáról, valamint a (KKBP) 2015/528 határozat hatályon kívül helyezéséről szóló (KKBP) 2021/509 tanácsi határozat, továbbá az Európai Unió Műholdközpontjáról és az Európai Unió Műholdközpontjának felállításáról szóló 2001/555/KKBP együttes fellépés hatályon kívül helyezéséről szóló 2014/401/KKBP tanácsi határozat módosításáról

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unióról szóló szerződésre és különösen annak 28. cikke (1) bekezdésére, 31. cikke (1) bekezdésére, 41. cikke (2) bekezdésére, 42. cikke (4) bekezdésére és 43. cikke (2) bekezdésére,

tekintettel az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviselőjének javaslatára,

mivel:

- (1) Az Európai Unióról szóló szerződéshez és az Európai Unió működéséről szóló szerződéshez csatolt, Dánia helyzetéről szóló 22. jegyzőkönyv (a továbbiakban: a jegyzőkönyv) 5. cikke értelmében Dánia 2022. június 30-ig nem vett részt az Európai Unióról szóló szerződés (EUSZ) 26. cikkének (1) bekezdésén, 42. cikkén és 43–46. cikkén alapuló olyan határozatok és intézkedések kidolgozásában, elfogadásában és végrehajtásában, amelyeknek védelmi vonatkozásai vannak. Ugyanezen időpontig Dánia nem járult hozzá az ilyen intézkedésekből eredő műveleti költségek finanszírozásához, továbbá nem bocsátott katonai képességeket az Unió rendelkezésére.

HR(2023) 118

Limited

- (2) 2022. június 1-jén népszavazást tartottak Dániában a jegyzőkönyv 5. cikkében foglalt, a védelem területét érintő kívülmaradás megszüntetéséről.
- (3) A jegyzőkönyv 7. cikkével összhangban Dánia a külügyminisztère 2022. június 20-i levele útján tájékoztatta a többi tagállamot arról, hogy 2022. július 1-jétől a továbbiakban nem kíván élni a jegyzőkönyv 5. cikkében foglaltakkal.
- (4) A jegyzőkönyv 7. cikke értelmében Dánia 2022. július 1-jétől teljes egészében alkalmazza az Unió keretében meghozott, az említett időpontban hatályban lévő valamennyi intézkedést, és a védelmi vonatkozású uniós határozatok és intézkedések kidolgozása, elfogadása és végrehajtása tekintetében helyzete azonos a többi tagállaméval. Ugyanezen időponttól kezdve Dánia azonos helyzetben van a többi tagállammal az ilyen intézkedésekből eredő költségek finanszírozásához való hozzájárulás, valamint a katonai képességeknek az Unió rendelkezésére bocsátása tekintetében.
- (5) Ennek megfelelően Dánia 2022. július 1-jétől alkalmazza a Tanács által az EUSZ V. címe 2. fejezetének vonatkozó cikkei alapján elfogadott határozatokat. Hasonlóképpen, Dánia az említett időponttól kezdődően alkalmazza a Politikai és Biztonsági Bizottság által az EUSZ 38. cikkének harmadik bekezdése alapján hozott, az EUSZ 42. és 43. cikkében említett válságkezelő műveletek politikai ellenőrzéséről és stratégiai irányításáról szóló, védelmi vonatkozású határozatokat.
- (6) Az Unión belüli jogbiztonság garantálása érdekében egyértelművé kell tenni, hogy az EUSZ V. címének 2. fejezete alapján elfogadott és 2022. július 1-jén hatályban lévő tanácsi határozatokban szereplő, a jegyzőkönyv 5. cikkére való hivatkozások az említett időponttól kezdődően nem alkalmazandók.
- (7) Ugyanezen okból hatályon kívül kell helyezni az EUSZ V. címének 2. fejezete alapján elfogadott és e határozat elfogadásakor hatályban lévő tanácsi határozatoknak a 22. jegyzőkönyv 5. cikkét végrehajtó releváns rendelkezéseit,

HR(2023) 118

Limited

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

Mivel Dánia tájékoztatta a többi tagállamot arról, hogy 2022. július 1-jétől a továbbiakban nem kíván élni a jegyzőkönyv 5. cikkében foglaltakkal:

- a Tanács által az EUSZ V. címének 2. fejezete alapján elfogadott határozatokban szereplő, a Dánia helyzetéről szóló jegyzőkönyv 5. cikkére történő hivatkozások 2022. július 1-jétől nem alkalmazandók;
- a Politikai és Biztonsági Bizottság által az EUSZ 38. cikkének harmadik bekezdése alapján elfogadott, az EUSZ 42. és 43. cikkében említett válságkezelő műveletek politikai ellenőrzéséről és stratégiai irányításáról szóló, védelmi vonatkozású határozatokban szereplő, Dániának a jegyzőkönyv 5. cikkén alapuló helyzetére való hivatkozások 2022. július 1-jétől nem alkalmazandók.

2. cikk

Az Európai Békakeret létrehozásáról, valamint a (KKBP) 2015/528 határozat hatályon kívül helyezéséről szóló (KKBP) 2021/509 tanácsi határozat¹ a következőképpen módosul:

(1) Az 5. cikk (4) bekezdése hatályát veszti.

(2) A 26. cikk (3) bekezdése helyébe a következő szöveg lép:

„A költségvetésnek a 18. cikk (3) bekezdésének b) pontjában említett általános részében szereplő, a műveletekkel kapcsolatos támogató és előkészítő kiadásokra vonatkozó kifizetési előirányzatokat a tagállamok hozzájárulásaiból kell fedezni.”

(3) A 45. cikk (1) bekezdése helyébe a következő szöveg lép:

„Az Unió gyakorlatainak közös költségeit a Békakeret keretében kell finanszírozni olyan szabályok és eljárások szerint, amelyek hasonlóak az azon műveletekre alkalmazandó szabályokhoz és eljárásokhoz, amelyekhez a tagállamok mindegyike hozzájárul.”

¹ HL L 102., 2021.3.24., 14. o.

HR(2023) 118

Limited

(4) Az 52. cikk (7) bekezdése helyébe a következő szöveg lép:

„Amennyiben olyan döntés születik, hogy a művelethez közösen finanszírozott felszerelést a Békekeret őrzi meg, a hozzájáruló tagállamok a többi tagállamtól pénzügyi ellentételezést kérhetnek. A bizottság a műveletekért felelős ügyvezető javaslata alapján hozza meg a megfelelő határozatokat.”

3. cikk

Az Európai Unió Műholdközpontjáról és az Európai Unió Műholdközpontjának felállításáról szóló 2001/555/KKBP együttes fellépés hatályon kívül helyezéséről szóló 2014/401/KKBP tanácsi határozat² a következőképpen módosul:

(1) A 10. cikk (3) bekezdése helyébe a következő szöveg lép:

„A SATCEN jövedelme a tagállamoknak a bruttó nemzeti jövedelem-skála alapján meghatározott hozzájárulásából, az elvégzett szolgáltatások ellenértékeként kifizetett összegekből, valamint egyéb jövedelmekből tevődik össze.”

(2) A 17. cikk hatályát veszti.

4. cikk

Ez a határozat az elfogadásának napján lép hatályba.

Ezt a határozatot 2022. július 1-jétől kell alkalmazni.

Kelt Brüsszelben,

a Tanács részéről

az elnök

² HL L 188., 2014.6.27., 73. o.